

南 無 本 師 釋 迦 牟 尼 佛  
nán mó běn shī shì jiā móu ní fó

金 剛 般 若 波 羅 蜜 經  
jīn gāng bō ruò bō luo mì jīng

[0046] 如 是 我 聞 ：  
rú shì wǒ wén

[0047] 一 時 ， 佛 在 舍 衛 國 祇 樹 給 孤 獨 園 ，  
yī shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū dú yuán  
與 大 比 丘 眾 千 二 百 五 十 人 俱 。 爾 時 ， 世  
yǔ dà bǐ qiū zhòng qiān èr bǎi wǔ shí rén jù ěr shí shì  
尊 食 時 ， 著 衣 持 鉢 ， 入 舍 衛 大 城 乞 食 。  
zūn shí shí zhuó yī chí bō rù shè wèi dà chéng qǐ shí  
於 其 城 中 ， 次 第 乞 已 ， 還 至 本 處 。 飯 食  
yú qí chéng zhōng cì dì qǐ yǐ huán zhì běn chù fàn shí  
訖 ， 收 衣 鉢 ， 洗 足 已 ， 敷 座 而 座 。  
qì shōu yī bō xǐ zú yǐ fū zuò ér zuò

[0048] 時 ， 長 老 須 菩 提 在 大 眾 中 即 從 座 起  
shí zhǎng lǎo xū pú tí zài dà zhòng zhōng jí cóng zuò qǐ  
， 偏 袒 右 肩 ， 右 膝 著 地 ， 合 掌 恭 敬 而 白  
piān tǎn yòu jiān yòu xī zhuó dì hé zhǎng gōng jìng ér bái  
佛 言 ：  
fó yán  
希 有 ！ 世 尊 ！ 如 來 善 護 念 諸 菩 薩  
xī yǒu shì zūn rú lái shàn hù niàn zhū pú sà

， 善 付 囑 諸 菩 薩 。 世 尊 ！ 善 男 子 、 善 女  
shàn fù zhǔ zhū pú sà shì zūn shàn nán zǐ shàn nǚ  
人 ， 發 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 心 ， 云 何 應  
rén fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn yún hé yīng  
住 ？ 云 何 降 伏 其 心 ？  
zhù yún hé xiáng fú qí xīn

[0049] 佛 言 ！ 善 哉 ， 善 哉 ！ 須 菩 提 ！ 如 汝  
fó yán shàn zāi shàn zāi xū pú tí rú rǔ  
所 說 ！ 如 來 善 護 念 諸 菩 薩 ， 善 付 囑 諸 菩  
suǒ shuō rú lái shàn hù niàn zhū pú sà shàn fù zhǔ zhū pú  
薩 。 汝 今 諦 聽 ， 當 為 汝 說 。 善 男 子 、 善  
sà rǔ jīn dì tīng dāng wéi rǔ shuō shàn nán zǐ shàn  
女 人 ， 發 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 心 ， 應 如  
nǚ rén fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn yīng rú  
是 住 ， 如 是 降 伏 其 心 。shì zhù rú shì xiáng fú qí xīn

[0050] 唯 然 。 世 尊 ！ 願 樂 欲 聞 。wéi rán shì zūn yuàn yuè yù wén

[0051] 佛 告 須 菩 提 ！ 諸 菩 薩 摩 訶 薩 應 如 是  
fó gào xū pú tí zhū pú sà mó hē sà yīng rú shì  
降 伏 其 心 ！ 所 有 一 切 眾 生 之 類 ， 若 卵 生  
xiáng fú qí xīn suǒ yǒu yī qiè zhòng shēng zhī lèi ruò luǎn shēng  
、 若 胎 生 、 若 濕 生 、 若 化 生 ， 若 有 色 、  
ruò tāi shēng ruò shī shēng ruò huà shēng ruò yǒu sè  
若 無 色 ， 若 有 想 、 若 無 想 、 若 非 有 想 非  
ruò wú sè ruò yǒu xiǎng ruò wú xiǎng ruò fēi yǒu xiǎng fēi

無 想 ， 我 皆 令 入 無 餘 涅 槃 而 滅 度 之 。 如  
wú xiǎng wǒ jiē lìng rù wú yú niè pán ér miè dù zhī rú  
是 滅 度 無 量 無 數 無 邊 眾 生 ， 實 無 眾 生 得  
shì miè dù wú liàng wú shù wú biān zhòng shēng shí wú zhòng shēng dé  
滅 度 者 。 何 以 故 ？ 須 菩 提 ！ 若 菩 薩 有 我  
miè dù zhě hé yǐ gù xū pú tí ruò pú sà yǒu wǒ  
相 、 人 相 、 眾 生 相 、 壽 者 相 ， 即 非 菩 薩  
xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng jí fēi pú sà  
。

[0052] 復 次 ， 須 菩 提 ！ 菩 薩 於 法 ， 應 無 所  
fù cì xū pú tí pú sà yú fǎ yīng wú suǒ  
住 ， 行 於 布 施 ， 所 謂 不 住 色 布 施 ， 不 住  
zhù xíng yú bù shī suǒ wéi bù zhù sè bù shī bù zhù  
聲 、 香 、 味 、 觸 、 法 布 施 。 須 菩 提 ！ 菩  
shēng xiāng wèi chù fǎ bù shī xū pú tí pú  
薩 應 如 是 布 施 ， 不 住 於 相 。 何 以 故 ？ 若  
sà yīng rú shì bù shī bù zhù yú xiàng hé yǐ gù ruò  
菩 薩 不 住 相 布 施 ， 其 福 德 不 可 思 量 。

[0053] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 東 方 虛 空 可 思  
xū pú tí yú yì yún hé dōng fāng xū kōng kě sī  
量 不 ？  
liáng fǒu

[0054] 不 也 ， 世 尊 ！  
fǒu yě shì zūn

[0055] 須 菩 提 ！ 南 西 北 方 四 維 上 下 虛 空 可  
xū pú tí nán xī běi fāng sì wéi shàng xià xū kōng kě  
思 量 不 ？  
sī liàng fou

[0056] 不 也 ， 世 尊 ！  
fou yě shì zūn

[0057] 須 菩 提 ！ 菩 薩 無 住 相 布 施 ， 福 德 亦  
xū pú tí pú sà wú zhù xiàng bù shī fú dé yì  
復 如 是 不 可 思 量 。 須 菩 提 ！ 菩 薩 但 應 如  
fù rú shì bù kě sī liáng xū pú tí pú sà dàn yīng rú  
所 教 住 。  
suǒ jiào zhù

[0058] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 可 以 身 相 見 如  
xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ shēn xiàng jiàn rú  
來 不 ？  
lái fou

[0059] 不 也 ， 世 尊 ！ 不 可 以 身 相 得 見 如 來  
fou yě shì zūn bù kě yǐ shēn xiàng dé jiàn rú lái  
。 何 以 故 ？ 如 來 所 說 身 相 ， 即 非 身 相 。  
hé yǐ gù rú lái suǒ shuō shēn xiàng jí fēi shēn xiàng

[0060] 佛 告 須 菩 提 ！ 凡 所 有 相 ， 皆 是 虛 妄  
fó gào xū pú tí fán suǒ yǒu xiàng jiē shì xū wàng  
。 若 見 諸 相 非 相 ， 則 見 如 來 。  
ruò jiàn zhū xiàng fēi xiàng jí jiàn rú lái

[0061] 須 菩 提 白 佛 言 ː 世 尊 ！ 頗 有 眾 生 ː

xū pú tí bái fó yán shì zūn pō yǒu zhòng shēng

得 聞 如 是 言 說 章 句 ː 生 實 信 不 ？

dé wén rú shì yán shuō zhāng jù shēng shí xìn fǒu

[0062] 佛 告 須 菩 提 ː 莫 作 是 說 。 如 來 滅 後

fó gào xū pú tí mò zuò shì shuō rú lái miè hòu

， 後 五 百 歲 ː 有 持 戒 修 福 者 ː 於 此 章 句

hòu wǔ bǎi suì yǒu chí jiè xiū fú zhě yú cǐ zhāng jù

能 生 信 心 ː 以 此 為 實 ː 當 知 是 人 不 於 一

néng shēng xìn xīn yǐ cǐ wéi shí dāng zhī shì rén bù yú yī

佛 二 佛 三 四 五 佛 而 種 善 根 ː 已 於 無 量 千

fó èr fó sān sì wǔ fó ér zhòng shàn gēn yǐ yú wú liàng qiān

萬 佛 所 種 諸 善 根 ː 聞 是 章 句 ː 乃 至 一 念

wàn fó suǒ zhòng zhū shàn gēn wén shì zhāng jù nǎi zhì yī niàn

生 淨 信 者 ː 須 菩 提 ！ 如 來 悉 知 悉 見 是 諸

shēng jìng xìn zhě xū pú tí rú lái xī zhī xī jiàn shì zhū

眾 生 得 如 是 無 量 福 德 。 何 以 故 ？ 是 諸 眾

zhòng shēng dé rú shì wú liàng fú dé hé yǐ gù shì zhū zhòng

生 無 復 我 相 ː 人 相 ː 眾 生 相 ː 壽 者 相 。

shēng wú fù wǒ xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng

[0063] 無 法 相 ː 亦 無 非 法 相 。 何 以 故 ？ 是

wú fǎ xiàng yì wú fēi fǎ xiàng hé yǐ gù shì

諸 眾 生 若 心 取 相 ː 則 為 著 我 ː 人 ː 眾 生

zhū zhòng shēng ruò xīn qǔ xiàng jí wéi zhuó wǒ rén zhòng shēng

、 壽 者 。

shòu zhě

[0064] 若取法相，即著我、人、眾生、壽  
ruò qǔ fǎ xiàng jí zhuó wǒ rén zhòng shēng shòu  
者。何以故？若取非法相，即著我、人  
zhě hé yǐ gù ruò qǔ fēi fǎ xiàng jí zhuó wǒ rén  
、眾生、壽者，是故不應取法，不應取  
zhòng shēng shòu zhě shì gù bù yīng qǔ fǎ bù yīng qǔ  
非法。以是義故，如來常說：汝等比丘  
fēi fǎ yǐ shì yì gù rú lái cháng shuō rǔ děng bǐ qiū  
，知我說法，如筏喻者，法尚應捨，何  
zhī wǒ shuō fǎ rú fá yù zhě fǎ shàng yīng shě hé  
況非法。  
kuàng fēi fǎ

[0065] 須菩提！於意云何？如來得阿耨多  
xū pú tí yú yì yún hé rú lái dé ā nòu duō  
羅三藐三菩提耶？如來有所說法耶？  
luó sān miǎo sān pú tí yé rú lái yǒu suǒ shuō fǎ yé

[0066] 須菩提言：如我解佛所說義，無有  
xū pú tí yán rú wǒ jiě fó suǒ shuō yì wú yǒu  
定法名阿耨多羅三藐三菩提，亦無有定  
dìng fǎ míng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí yì wú yǒu dìng  
法，如來可說。何以故？如來所說法，  
fǎ rú lái kě shuō hé yǐ gù rú lái suǒ shuō fǎ  
皆不可取、不可說、非法、非非法。所  
jiē bù kě qǔ bù kě shuō fēi fǎ fēi fēi fǎ suǒ  
以者何？一切賢聖皆以無為法而有差別  
yǐ zhě hé yī qiè xián shèng jiē yǐ wú wéi fǎ ér yǒu chā bié

。

[0067] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 若 人 滿 三 千 大  
xū pú tí yú yì yún hé ruò rén mǎn sān qiān dà  
千 世 界 七 寶 以 用 布 施 ， 是 人 所 得 福 德 ，  
qiān shì jiè qī bǎo yǐ yòng bù shī shì rén suǒ dé fú dé  
寧 為 多 不 ？  
nìng wéi duō fǒu

[0068] 須 菩 提 言 ！ 甚 多 ， 世 尊 ！ 何 以 故 ？  
xū pú tí yán shèn duō shì zūn hé yǐ gù  
是 福 德 即 非 福 德 性 ， 是 故 如 來 說 福 德 多  
shì fú dé jí fēi fú dé xìng shì gù rú lái shuō fú dé duō

。

[0069] 若 復 有 人 ， 於 此 經 中 受 持 ， 乃 至 四  
ruò fù yǒu rén yú cǐ jīng zhōng shòu chí nǎi zhì sì  
句 偈 等 ， 為 他 人 說 ， 其 福 勝 彼 。 何 以 故  
jù jié děng wéi tā rén shuō qí fú shèng bǐ hé yǐ gù  
？ 須 菩 提 ！ 一 切 諸 佛 ， 及 諸 佛 阿 耨 多 羅  
xū pú tí yī qiè zhū fó jí zhū fó ā nòu duō luó  
三 藐 三 菩 提 法 ， 皆 從 此 經 出 。 須 菩 提 ！  
sān miǎo sān pú tí fǎ jiē cóng cǐ jīng chū xū pú tí  
所 謂 佛 法 者 ， 即 非 佛 法 。  
suǒ wèi fó fǎ zhě jí fēi fó fǎ

[0070] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 須 陀 洹 能 作 是  
xū pú tí yú yì yún hé xū tuó huán néng zuò shì

念：我得須陀洹果。不？

niàn wǒ dé xū tuó huán guǒ fou

[0071] 須菩提言：不也，世尊！何以故？

xū pú tí yán fou yě shì zūn hé yǐ gù

須陀洹名為入流，而無所入，不入色、

xū tuó huán míng wéi rù liú ér wú suǒ rù bù rù sè

聲、香、味、觸、法，是名須陀洹。

shēng xiāng wèi chù fǎ shì míng xū tuó huán

[0072] 須菩提！於意云何？斯陀含能作是

xū pú tí yú yì yún hé sī tuó hán néng zuò shì

念：我得斯陀含果。不？

niàn wǒ dé sī tuó hán guǒ fou

[0073] 須菩提言：不也，世尊！何以故？

xū pú tí yán fou yě shì zūn hé yǐ gù

斯陀含名一往來，而實無往來，是名斯

sī tuó hán míng yī wǎng lái ér shí wú wǎng lái shì míng sī

陀含。

tuó hán

[0074] 須菩提！於意云何？阿那含能作是

xū pú tí yú yì yún hé ā nà hán néng zuò shì

念：我得阿那含果。不？

niàn wǒ dé ā nà hán guǒ fou

[0075] 須菩提言：不也，世尊！何以故？

xū pú tí yán fou yě shì zūn hé yǐ gù

阿 那 含 名 為 不 來 ， 而 實 無 不 來 ， 是 故 名

ā nà hán míng wéi bù lái , ér shí wú bù lái shì gù míng

阿 那 含 。

ā nà hán

[0076] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 阿 羅 漢 能 作 是

xū pú tí yú yì yún hé ā luó hàn néng zuò shì

念 ； 我 得 阿 羅 漢 道 。 不 ？

niàn wǒ dé ā luó hàn dào fǒu

[0077] 須 菩 提 言 ； 不 也 ， 世 尊 ！ 何 以 故 ？

xū pú tí yán fǒu yě shì zūn hé yǐ gù

實 無 有 法 名 阿 羅 漢 。 世 尊 ！ 若 阿 羅 漢 作

shí wú yòu fǎ míng ā luó hàn shì zūn ruò ā luó hàn zuò

是 念 ； 我 得 阿 羅 漢 道 。 即 為 著 我 、 人 、

shì niàn wǒ dé ā luó hàn dào jí wéi zhuó wǒ rén

眾 生 、 壽 者 。 世 尊 ！ 佛 說 我 得 無 諍 三 昧

zhòng shēng shòu zhě shì zūn fó shuō wǒ dé wú zhèng sān mèi

人 中 最 為 第 一 ， 是 第 一 離 欲 阿 羅 漢 。 世

rén zhōng zuì wéi dì yī shì dì yī lí yù ā luó hàn shì

尊 ！ 我 不 作 是 念 ； 我 是 離 欲 阿 羅 漢 。 世

zūn wǒ bù zuò shì niàn wǒ shì lí yù ā luó hàn shì

尊 ！ 我 若 作 是 念 ； 我 得 阿 羅 漢 道 。 世 尊

zūn wǒ ruò zuò shì niàn wǒ dé ā luó hàn dào shì zūn

則 不 說 須 菩 提 是 樂 阿 蘭 那 行 者 。 以 須 菩

zé bù shuō xū pú tí shì yuè ā lán nà háng zhě yǐ xū pú

提 實 無 所 行 ， 而 名 須 菩 提 是 樂 阿 蘭 那 行

tí shí wú suǒ xíng ér míng xū pú tí shì yuè ā lán nà háng

。

[0078] 佛告須菩提：於意云何？如來昔在

fó gào xū pú tí yú yì yún hé rú lái xī zài

然燈佛所，於法有所得不？

rán dēng fó suǒ yú fǎ yòu suǒ dé fou

[0079] 不也，世尊！如來在然燈佛所，於

fou yě shì zūn rú lái zài rán dēng fó suǒ yú

法實無所得。

fǎ shí wú suǒ dé

[0080] 須菩提！於意云何？菩薩莊嚴佛土

xū pú tí yú yì yún hé pú sà zhuāng yán fó tǔ

不？

fou

[0081] 不也，世尊！何以故？莊嚴佛土者

fou yě shì zūn hé yǐ gù zhuāng yán fó tǔ zhě

，則非莊嚴，是名莊嚴。

jí fēi zhuāng yán shì míng zhuāng yán

[0082] 是故須菩提，諸菩薩摩訶薩應如是

shì gù xū pú tí zhū pú sà mó hē sà yīng rú shì

生清淨心，不應住色生心，不應住聲、

shēng qīng jìng xīn bù yīng zhù sè shēng xīn bù yīng zhù shēng

香、味、觸、法生心，應無所住而生其

xiāng wèi chù fǎ shēng xīn yīng wú suǒ zhù ér shēng qí

心。

xīn

[0083] 須 菩 提 ！ 譬 如 有 人 ， 身 如 須 彌 山 王  
xū pú tí pì rú yǒu rén shēn rú xū mí shān wáng  
， 於 意 云 何 ？ 是 身 為 大 不 ？  
yú yì yún hé shì shēn wéi dà fou

[0084] 須 菩 提 言 ！ 甚 大 ， 世 尊 ！ 何 以 故 ？  
xū pú tí yán shèn dà shì zūn hé yǐ gù  
佛 說 非 身 ， 是 名 大 身 。

[0085] 須 菩 提 ！ 如 恒 河 中 所 有 沙 數 ， 如 是  
xū pú tí rú héng hé zhōng suǒ yǒu shā shù rú shì  
沙 等 恒 河 ， 於 意 云 何 ？ 是 諸 恒 河 沙 寧 為  
shā děng héng hé yú yì yún hé shì zhū héng hé shā níng wéi  
多 不 ？  
duō fou

[0086] 須 菩 提 言 ！ 甚 多 ， 世 尊 ！ 但 諸 恒 河  
xū pú tí yán shèn duō shì zūn dàn zhū héng hé  
尚 多 無 數 ， 何 況 其 沙 。

[0087] 須 菩 提 ！ 我 今 實 言 告 汝 。 若 有 善 男  
xū pú tí wǒ jīn shí yán gào rǔ ruò yǒu shàn nán  
子 、 善 女 人 ， 以 七 寶 滿 爾 所 恒 河 沙 數 三  
zǐ shàn nǚ rén yǐ qī bǎo mǎn ěr suǒ héng hé shā shù sān  
千 大 千 世 界 ， 以 用 布 施 ， 得 福 多 不 ？  
qiān dà qiān shì jiè yǐ yòng bù shī dé fú duō fou

[0088] 須 菩 提 言 ː 甚 多 ， 世 尊 ！  
xū pú tí yán shèn duō shì zūn

[0089] 佛 告 須 菩 提 ː 若 善 男 子 、 善 女 人 ，  
fó gào xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén  
於 此 經 中 ， 乃 至 受 持 四 句 偈 等 ， 為 他 人  
yú cǐ jīng zhōng nǎi zhì shòu chí sì jù jì děng wéi tā rén  
說 ， 而 此 福 德 勝 前 福 德 。

[0090] 復 次 ， 須 菩 提 ！ 隨 說 是 經 ， 乃 至 四  
fù cì xū pú tí suí shuō shì jīng nǎi zhì sì  
句 偈 等 ， 當 知 此 處 ， 一 切 世 間 天 、 人 、  
jù jì děng dāng zhī cǐ chù yī qiè shì jiān tiān rén  
阿 修 羅 ， 皆 應 供 養 ， 如 佛 塔 廟 ， 何 況 有  
ā xiū luó jiē yīng gòng yǎng rú fó tǎ miào hé kuàng yǒu  
人 盡 能 受 持 讀 誦 。 須 菩 提 ！ 當 知 是 人 成  
rén jìn néng shòu chí dú sòng xū pú tí dāng zhī shì rén chéng  
就 最 上 第 一 希 有 之 法 ， 若 是 經 典 所 在 之  
jiù zuì shàng dì yī xī yǒu zhī fǎ ruò shì jīng diǎn suǒ zài zhī  
處 ， 則 為 有 佛 ， 若 尊 重 弟 子 。

[0091] 爾 時 ， 須 菩 提 白 佛 言 ː 世 尊 ！ 當 何  
ěr shí xū pú tí bái fó yán shì zūn dāng hé  
名 此 經 ？ 我 等 云 何 奉 持 ？  
míng cǐ jīng wǒ děng yún hé fèng chí

[0092] 佛告須菩提：是經名為金剛般若波  
fó gào xū pú tí shì jīng míng wéi jīn gāng bō ruò bō  
羅蜜。以是名字，汝當奉持。所以者何  
luó mì yǐ shì míng zì rǔ dāng fèng chí suǒ yǐ zhě hé  
？須菩提！佛說般若波羅蜜，則非般若  
xū pú tí fó shuō bō ruò bō luó mì jí fēi bō ruò  
波羅蜜。是名般若波羅蜜。須菩提！於  
bō luó mì shì míng bō ruò bō luó mì xū pú tí yú  
意云何？如來有所說法不？  
yì yún hé rú lái yǒu suǒ shuō fǎ fōu

[0093] 須菩提白佛言：世尊！如來無所說  
xū pú tí bái fó yán shì zūn rú lái wú suǒ shuō

。

[0094] 須菩提！於意云何？三千大千世界  
xū pú tí yú yì yún hé sān qiān dà qiān shì jiè  
所有微塵是為多不？  
suǒ yǒu wēi chén shì wéi duō fōu

[0095] 須菩提言：甚多，世尊！  
xū pú tí yán shèn duō shì zūn

[0096] 須菩提！諸微塵，如來說非微塵，  
xū pú tí zhū wēi chén rú lái shuō fēi wēi chén  
是名微塵。如來說世界，非世界，是名  
shì míng wēi chén rú lái shuō shì jiè fēi shì jiè shì míng  
世界。  
shì jiè

[0097] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 可 以 三 十 二 相  
xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ sān shí èr xiàng  
見 如 來 不 ？  
jiàn rú lái fou

[0098] 不 也 ， 世 尊 ！ 不 可 以 三 十 二 相 得 見  
fou yě shì zūn bù kě yǐ sān shí èr xiàng dé jiàn  
如 來 。 何 以 故 ？ 如 來 說 三 十 二 相 ， 即 是  
rú lái hé yǐ gù rú lái shuō sān shí èr xiàng jí shì  
非 相 ， 是 名 三 十 二 相 。  
fēi xiàng shì míng sān shí èr xiàng

[0099] 須 菩 提 ！ 若 有 善 男 子 、 善 女 人 ， 以  
xū pú tí ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yǐ  
恒 河 沙 等 身 命 布 施 ； 若 復 有 人 ， 於 此 經  
héng hé shā děng shēn mìng bù shī ruò fù yǒu rén yú cǐ jīng  
中 ， 乃 至 受 持 四 句 偈 等 ， 為 他 人 說 ， 其  
zhōng nǎi zhì shòu chí sì jù jì děng wéi tā rén shuō qí  
福 甚 多 。  
fú shèn duō

[0100] 爾 時 ， 須 菩 提 聞 說 是 經 ， 深 解 義 趣  
ěr shí xū pú tí wén shuō shì jīng shēn jiě yì qù  
， 涕 淚 悲 泣 ， 而 白 佛 言 ； 希 有 ！ 世 尊 ！  
tì lèi bēi qì ér bái fó yán xī yǒu shì zūn  
佛 說 如 是 甚 深 經 典 ， 我 從 昔 來 所 得 慧 眼  
fó shuō rú shì shèn shēn jīng diǎn wǒ cóng xī lái suǒ dé huì yǎn

， 未 曾 得 聞 如 是 之 經 。 世 尊 ！ 若 復 有 人  
wéi céng dé wén rú shì zhī jīng shì zūn ruò fù yǒu rén  
得 聞 是 經 ， 信 心 清 淨 ， 則 生 實 相 ， 當 知  
dé wén shì jīng xìn xīn qīng jìng jí shēng shí xiàng dāng zhī  
是 人 成 就 第 一 希 有 功 德 。 世 尊 ！ 是 實 相  
shì rén chéng jiù dì yī xī yǒu gōng dé shì zūn shì shí xiàng  
者 ， 則 是 非 相 ， 是 故 如 來 說 名 實 相 。 世  
zhě jí shì fēi xiàng shì gù rú lái shuō míng shí xiàng shì  
尊 ！ 我 今 得 聞 如 是 經 典 ， 信 解 受 持 不 足  
zūn wǒ jīn dé wén rú shì jīng diǎn xìn jiě shòu chí bù zú  
為 難 ， 若 當 來 世 ， 後 五 百 歲 ， 其 有 眾 生  
wéi nán ruò dāng lái shì hòu wǔ bǎi suì qí yǒu zhòng shēng  
， 得 聞 是 經 ， 信 解 受 持 ， 是 人 則 為 第 一  
dé wén shì jīng xìn jiě shòu chí shì rén jí wéi dì yī  
希 有 。 何 以 故 ？ 此 人 無 我 相 、 無 人 相 、  
xī yǒu hé yǐ gù cǐ rén wú wǒ xiàng wú rén xiàng  
無 眾 生 相 、 無 壽 者 相 。 所 以 者 何 ？ 我 相  
wú zhòng shēng xiàng wú shòu zhě xiàng suǒ yǐ zhě hé wǒ xiàng  
即 是 非 相 ， 人 相 、 眾 生 相 、 壽 者 相 即 是  
jí shì fēi xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng jí shì  
非 相 。 何 以 故 ？ 離 一 切 諸 相 ， 則 名 諸 佛  
fēi xiàng hé yǐ gù lí yī qiè zhū xiàng jí míng zhū fó  
。

[0101] 佛 告 須 菩 提 ！ 如 是 ， 如 是 ！ 若 復 有  
fó gào xū pú tí rú shì rú shì ruò fù yǒu

人得聞是經，不驚、不怖、不畏，當知  
rén dé wén shì jīng bù jīng bù bù bù wèi dāng zhī  
是人甚為希有。何以故？須菩提！如來  
shì rén shèn wéi xī yǒu hé yǐ gù xū pú tí rú lái  
說第一波羅蜜，即非第一波羅蜜，是名  
shuō dì yī bō luó mì jí fēi dì yī bō luó mì shì míng  
第一波羅蜜。須菩提！忍辱波羅蜜，如  
dì yī bō luó mì xū pú tí rěn rǔ bō luó mì rú  
來說非忍辱波羅蜜。是名忍辱波羅蜜。  
lái shuō fēi rěn rǔ bō luó mì shì míng rěn rǔ bō luó mì  
何以故？須菩提！如我昔為歌利王割截  
hé yǐ gù xū pú tí rú wǒ xī wéi gē lì wáng gē jié  
身體，我於爾時，無我相、無人相、無  
shēn tǐ wǒ yú ěr shí wú wǒ xiàng wú rén xiàng wú  
眾生相、無壽者相。何以故？我於往昔  
zhòng shēng xiàng wú shòu zhě xiàng hé yǐ gù wǒ yú wǎng xī  
節節支解時，若有我相、人相、眾生相  
jié jié zhī jiě shí ruò yǒu wǒ xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng  
、壽者相，應生瞋恨。須菩提！又念過  
shòu zhě xiàng yīng shēng chēn hèn xū pú tí yòu niàn guò  
去於五百世作忍辱仙人，於爾所世，無  
qù yú wǔ bǎi shì zuò rěn rǔ xiān rén yú ěr suǒ shì wú  
我相、無人相、無眾生相、無壽者相。  
wǒ xiàng wú rén xiàng wú zhòng shēng xiàng wú shòu zhě xiàng  
是故須菩提！菩薩應離一切相，發阿耨  
shì gù xū pú tí pú sà yīng lí yī qiè xiàng fā ā nòu  
多羅三藐三菩提心，不應住色生心，不  
duō luó sān miǎo sān pú tí xīn bù yīng zhù sè shēng xīn bù

應住聲、香、味、觸、法生心，應生無  
yīng zhù shēng xiāng wèi chù fǎ shēng xīn yīng shēng wú  
所住心。若心有住，則為非住。是故佛  
suǒ zhù xīn ruò xīn yǒu zhù jí wéi fēi zhù shì gù fó  
說：菩薩心不應住色布施。  
shuō pú sà xīn bù yīng zhù sè bù shī

[0102] 須菩提！菩薩為利益一切眾生故，  
xū pú tí pú sà wéi lì yì yī qiè zhòng shēng gù  
應如是布施。如來說：一切諸相，即是  
yīng rú shì bù shī rú lái shuō yī qiè zhū xiàng jí shì  
非相。又說：一切眾生，則非眾生。  
fēi xiàng yòu shuō yī qiè zhòng shēng jí fēi zhòng shēng

[0103] 須菩提！如來是真語者、實語者、  
xū pú tí rú lái shì zhēn yǔ zhě shí yǔ zhě  
如語者、不誑語者、不異語者。  
rú yǔ zhě bù kuáng yǔ zhě bù yì yǔ zhě

[0104] 須菩提！如來所得法，此法無實無  
xū pú tí rú lái suǒ dé fǎ cǐ fǎ wú shí wú  
虛。須菩提！若菩薩心住於法而行布施  
xū xū pú tí ruò pú sà xīn zhù yú fǎ ér xíng bù shī  
，如人入闇，則無所見；若菩薩心不住  
rú rén rù àn jí wú suǒ jiàn ruò pú sà xīn bù zhù  
法而行布施，如人有目，日光明照，見  
fǎ ér xíng bù shī rú rén yǒu mù rì guāng míng zhào jiàn

種種色。

zhǒng zhǒng sè

[0105] 須菩提！當來之世，若有善男子、

xū pú tí dāng lái zhī shì ruò yǒu shàn nán zǐ

善女人，能於此經受持讀誦，則為如來

shàn nǚ rén néng yú cǐ jīng shòu chí dú sòng jí wéi rú lái

以佛智慧，悉知是人，悉見是人，皆得

yǐ fó zhì huì xī zhī shì rén xī jiàn shì rén jiē dé

成就無量無邊功德。

chéng jiù wú liàng wú biān gōng dé

[0106] 須菩提！若有善男子、善女人，初

xū pú tí ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén chū

日分以恒河沙等身布施，中日分復以恒

rì fēn yǐ héng hé shā děng shēn bù shī zhōng rì fēn fù yǐ héng

河沙等身布施，後日分亦以恒河沙等身

hé shā děng shēn bù shī hòu rì fēn yì yǐ héng hé shā děng shēn

布施，如是無量百千萬億劫以身布施；

bù shī rú shì wú liàng bǎi qiān wàn yì jié yǐ shēn bù shī

若復有人聞此經典，信心不逆，其福勝

ruò fù yǒu rén wén cǐ jīng diǎn xìn xīn bù nì qí fú shèng

彼，何況書寫、受持、讀誦、為人解說

bǐ hé kuàng shū xiě shòu chí dú sòng wéi rén jiě shuō

。

[0107] 須菩提！以要言之，是經有不可思

xū pú tí yǐ yào yán zhī shì jīng yǒu bù kě sī

議、不可稱量、無邊功德。如來為發大  
yì bù kě chēng liàng wú biān gōng dé rú lái wèi fā dà  
乘者說，為發最上乘者說。若有人能受  
shèng zhě shuō wèi fā zuì shàng shèng zhě shuō ruò yǒu rén néng shòu  
持讀誦，廣為人說，如來悉知是人，悉  
chí dú sòng guǎng wèi rén shuō rú lái xī zhī shì rén xī  
見是人，皆得成就不可量、不可稱、無  
jiàn shì rén jiē dé chéng jiù bù kě liàng bù kě chēng wú  
有邊、不可思議功德，如是人等，即為  
yǒu biān bù kě sī yì gōng dé rú shì rén děng jí wéi  
荷擔如來阿耨多羅三藐三菩提。何以故  
hè dān rú lái ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí hé yǐ gù  
？須菩提！若樂小法者，著我見、人見  
xū pú tí ruò yuè xiǎo fǎ zhě zhuó wǒ jiàn rén jiàn  
、眾生見、壽者見，則於此經，不能聽  
zhòng shēng jiàn shòu zhě jiàn jí yú cǐ jīng bù néng tīng  
受讀誦、為人解說。  
shòu dú sòng wéi rén jiě shuō

[0108] 須菩提！在在處處，若有此經，一  
xū pú tí zài zài chù chù ruò yǒu cǐ jīng yī  
切世間天、人、阿修羅，所應供養；當  
qiè shì jiān tiān rén ā xiū luó suǒ yīng gòng yǎng dāng  
知此處則為是塔，皆應恭敬，作禮圍繞  
zhī cǐ chù jí wéi shì tǎ jiē yīng gōng jìng zuò lǐ wéi rào  
，以諸華香而散其處。  
yǐ zhū huá xiāng ér sàn qí chù

[0109] 復次，須菩提！若善男子、善女人  
fù cì xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén  
，受持讀誦此經，若為人輕賤，是人先  
shòu chí dú sòng cǐ jīng ruò wéi rén qīng jiàn shì rén xiān  
世罪業，應墮惡道，以今世人輕賤故，  
shì zuì yè yīng duò è dào yǐ jīn shì rén qīng jiàn gù  
先世罪業則為消滅，當得阿耨多羅三藐  
xiān shì zuì yè jí wéi xiāo miè dāng dé ā nòu duō luó sān miǎo  
三菩提。  
sān pú tí

[0110] 須菩提！我念過去無量阿僧祇劫，  
xū pú tí wǒ niàn guò qù wú liàng ā sēng qí jié  
於然燈佛前，得值八百四千萬億那由他  
yú rán dēng fó qián dé zhí bā bǎi sì qiān wàn yì nà yóu tā  
諸佛，悉皆供養承事，無空過者；若復  
zhū fó xī jiē gòng yǎng chéng shì wú kōng guò zhě ruò fù  
有人，於後末世，能受持讀誦此經，所  
yǒu rén yú hòu mò shì néng shòu chí dú sòng cǐ jīng suǒ  
得功德，於我所供養諸佛功德，百分不  
dé gōng dé yú wǒ suǒ gòng yǎng zhū fó gōng dé bǎi fēn bù  
及一，千萬億分、乃至算數譬喻所不能  
jí yī qiān wàn yì fēn nǎi zhì suàn shù pì yù suǒ bù néng  
及。  
jí

[0111] 須 菩 提 ！ 若 善 男 子 、 善 女 人 ， 於 後  
xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú hòu  
末 世 ， 有 受 持 讀 誦 此 經 ， 所 得 功 德 ， 我  
mò shì yǒu shòu chí dú sòng cǐ jīng suǒ dé gōng dé wǒ  
若 具 說 者 ， 或 有 人 聞 ， 心 則 狂 亂 ， 狐 疑  
ruò jù shuō zhě huò yǒu rén wén xīn jí kuáng luàn hú yí  
不 信 。 須 菩 提 ！ 當 知 是 經 義 不 可 思 議 ，  
bù xìn xū pú tí dāng zhī shì jīng yì bù kě sī yì  
果 報 亦 不 可 思 議 。

[0112] 爾 時 ， 須 菩 提 白 佛 言 ！ 世 尊 ！ 善 男  
ěr shí xū pú tí bái fó yán shì zūn shàn nán  
子 、 善 女 人 ， 發 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 心  
zǐ shàn nǚ rén fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn  
， 云 何 應 住 ？ 云 何 降 伏 其 心 ？  
yún hé yīng zhù yún hé xiáng fú qí xīn

[0113] 佛 告 須 菩 提 ！ 善 男 子 、 善 女 人 ， 發  
fó gào xū pú tí shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā  
阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 心 者 ， 當 生 如 是 心  
ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě dāng shēng rú shì xīn  
： 我 應 滅 度 一 切 眾 生 。 滅 度 一 切 眾 生 已  
wǒ yīng miè dù yī qiè zhòng shēng miè dù yī qiè zhòng shēng yǐ  
， 而 無 有 一 眾 生 實 滅 度 者 。 何 以 故 ？ 須  
ér wú yǒu yī zhòng shēng shí miè dù zhě hé yǐ gù xū  
菩 提 ！ 若 菩 薩 有 我 相 、 人 相 、 眾 生 相 、  
pú tí ruò pú sà yǒu wǒ xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng

壽者相，則非菩薩。所以者何？須菩提！實無有法發阿耨多羅三藐三菩提心者。

shòu zhě xiàng jí fēi pú sà suǒ yǐ zhě hé xū pú tí  
shí wú yǒu fǎ fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě

[0114] 須菩提！於意云何？如來於然燈佛所，有法得阿耨多羅三藐三菩提不？

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yú rán dēng fó  
suǒ yǒu fǎ dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí fǒu

[0115] 不也，世尊！如我解佛所說義，佛於然燈佛所，無有法得阿耨多羅三藐三菩提。

fǒu yě shì zūn rú wǒ jiě fó suǒ shuō yì fó  
yú rán dēng fó suǒ wú yǒu fǎ dé ā nòu duō luó sān miǎo sān  
pú tí

[0116] 佛言：如是，如是！須菩提！實無有法，如來得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提！若有法如來得阿耨多羅三藐三菩提者，然燈佛則不與我受記：汝於來世，當得作佛，號釋迦牟尼。以實無有法

fó yán rú shì rú shì xū pú tí shí wú  
yǒu fǎ rú lái dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xū  
pú tí ruò yǒu fǎ rú lái dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú  
tí zhě rán dēng fó jí bù yǔ wǒ shòu jì rǔ yú lái shì  
dāng dé zuò fó hào shì jiā móu ní yǐ shí wú yǒu fǎ

得阿耨多羅三藐三菩提，是故然燈佛與  
dé ā nòu duō luó sān miào sān pú tí shì gù rán dēng fó yǔ  
我受記，作是言：汝於來世，當得作佛  
wǒ shòu jì zuò shì yán rǔ yú lái shì dāng dé zuò fó  
，號釋迦牟尼。何以故？如來者，即諸  
hào shì jiā móu ní hé yǐ gù rú lái zhě jí zhū  
法如義。  
fǎ rú yì

[0117] 若有人言：如來得阿耨多羅三藐三  
ruò yǒu rén yán rú lái dé ā nòu duō luó sān miào sān  
菩提。須菩提！實無有法，佛得阿耨多  
pú tí xū pú tí shí wú yǒu fǎ fó dé ā nòu duō  
羅三藐三菩提。須菩提！如來所得阿耨  
luó sān miào sān pú tí xū pú tí rú lái suǒ dé ā nòu  
多羅三藐三菩提，於是中無實無虛。是  
duō luó sān miào sān pú tí yú shì zhōng wú shí wú xū shì  
故如來說：一切法皆是佛法。須菩提！  
gù rú lái shuō yī qiè fǎ jiē shì fó fǎ xū pú tí  
所言一切法者，即非一切法，是故名一  
suǒ yán yī qiè fǎ zhě jí fēi yī qiè fǎ shì gù míng yī  
切法。  
qiè fǎ

[0118] 須菩提！譬如人身長大。  
xū pú tí pì rú rén shēn cháng dà

[0119] 須菩提言：世尊！如來說人身長大  
xū pú tí yán shì zūn rú lái shuō rén shēn cháng dà

， 即 為 非 大 身 ， 是 名 大 身 。

jí wéi fēi dà shēn shì míng dà shēn

[0120] 須 菩 提 ！ 菩 薩 亦 如 是 。 若 作 是 言 ：

xū pú tí pú sà yì rú shì ruò zuò shì yán

我 當 滅 度 無 量 眾 生 。 即 不 名 菩 薩 。 何 以

wǒ dāng miè dù wú liàng zhòng shēng jí bù míng pú sà hé yǐ

故 ？ 須 菩 提 ！ 實 無 有 法 名 為 菩 薩 。 是 故

gù xū pú tí shí wú yǒu fǎ míng wéi pú sà shì gù

佛 說 ； 一 切 法 無 我 、 無 人 、 無 眾 生 、 無

fó shuō yī qiè fǎ wú wǒ wú rén wú zhòng shēng wú

壽 者 。 須 菩 提 ！ 若 菩 薩 作 是 言 ； 我 當 莊

shù zhě xū pú tí ruò pú sà zuò shì yán wǒ dāng zhuāng

嚴 佛 土 。 是 不 名 菩 薩 。 何 以 故 ？ 如 來 說

yán fó tǔ shì bù míng pú sà hé yǐ gù rú lái shuō

莊 嚴 佛 土 者 ， 即 非 莊 嚴 ， 是 名 莊 嚴 。 須

zhuāng yán fó tǔ zhě jí fēi zhuāng yán shì míng zhuāng yán xū

菩 提 ！ 若 菩 薩 通 達 無 我 法 者 ， 如 來 說 名

pú tí ruò pú sà tōng dá wú wǒ fǎ zhě rú lái shuō míng

真 是 菩 薩 。

zhēn shì pú sà

[0121] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 如 來 有 肉 眼 不

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu ròu yǎn fōu

？

[0122] 如 是 ， 世 尊 ！ 如 來 有 肉 眼 。

rú shì shì zūn rú lái yǒu ròu yǎn

[0123] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 如 來 有 天 眼 不  
xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu tiān yǎn fou  
？

[0124] 如 是 ， 世 尊 ！ 如 來 有 天 眼 。

[0125] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 如 來 有 慧 眼 不  
xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu huì yǎn fou  
？

[0126] 如 是 ， 世 尊 ！ 如 來 有 慧 眼 。

[0127] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 如 來 有 法 眼 不  
xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu fǎ yǎn fou  
？

[0128] 如 是 ， 世 尊 ！ 如 來 有 法 眼 。

[0129] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 如 來 有 佛 眼 不  
xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu fó yǎn fou  
？

[0130] 如 是 ， 世 尊 ！ 如 來 有 佛 眼 。

[0131] 須菩提！於意云何？如恒河中所有  
xū pú tí yú yì yún hé rú héng hé zhōng suǒ yǒu  
沙，佛說是沙不？  
shā fó shuō shì shā fou

[0132] 如是，世尊！如來說是沙。  
rú shì shì zūn rú lái shuō shì shā

[0133] 須菩提！於意云何？如一恒河中所有  
xū pú tí yú yì yún hé rú yī héng hé zhōng suǒ  
沙，有如是沙等恒河，是諸恒河所有  
yǒu shā yǒu rú shì shā děng héng hé shì zhū héng hé suǒ yǒu  
沙數佛世界，如是寧為多不？  
shā shù fó shì jiè rú shì níng wéi duō fou

[0134] 甚多，世尊！  
shèn duō shì zūn

[0135] 佛告須菩提：爾所國土中，所有眾  
fó gào xū pú tí ěr suǒ guó tǔ zhōng suǒ yǒu zhòng  
生，若干種心，如來悉知。何以故？如  
shēng ruò gān zhǒng xīn rú lái xī zhī hé yǐ gù rú  
來說諸心，皆為非心，是名為心。所以  
lái shuō zhū xīn jiē wéi fēi xīn shì míng wéi xīn suǒ yǐ  
者何？須菩提！過去心不可得，現在心  
zhě hé xū pú tí guò qù xīn bù kě dé xiàn zài xīn  
不可得，未來心不可得。  
bù kě dé wèi lái xīn bù kě dé

[0136] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 若 有 人 滿 三 千  
xū pú tí yú yì yún hé ruò yǒu rén mǎn sān qiān  
大 千 世 界 七 寶 以 用 布 施 ， 是 人 以 是 因 緣  
dà qiān shì jiè qī bǎo yǐ yòng bù shī shì rén yǐ shì yīn yuán  
， 得 福 多 不 ？  
dé fú duō fǒu

[0137] 如 是 ， 世 尊 ！ 此 人 以 是 因 緣 ， 得 福  
rú shì shì zūn cǐ rén yǐ shì yīn yuán dé fú  
甚 多 。

shèn duō

[0138] 須 菩 提 ！ 若 福 德 有 實 ， 如 來 不 說 得  
xū pú tí ruò fú dé yǒu shí rú lái bù shuō dé  
福 德 多 ； 以 福 德 無 故 ， 如 來 說 得 福 德 多  
fú dé duō yǐ fú dé wú gù rú lái shuō dé fú dé duō  
。

[0139] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 佛 可 以 具 足 色  
xū pú tí yú yì yún hé fó kě yǐ jù zú sè  
身 見 不 ？  
shēn jiàn fǒu

[0140] 不 也 ， 世 尊 ！ 如 來 不 應 以 具 足 色 身  
fǒu yě shì zūn rú lái bù yīng yǐ jù zú sè shēn  
見 。 何 以 故 ？ 如 來 說 具 足 色 身 ， 即 非 具  
jiàn hé yǐ gù rú lái shuō jù zú sè shēn jí fēi jù  
足 色 身 ， 是 名 具 足 色 身 。

zú sè shēn shì míng jù zú sè shēn

[0141] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 如 來 可 以 具 足  
xū pú tí yú yì yún hé rú lái kě yǐ jù zú  
諸 相 見 不 ？  
zhū xiàng jiàn fou

[0142] 不 也 ， 世 尊 ！ 如 來 不 應 以 具 足 諸 相  
fou yě shì zūn rú lái bù yīng yǐ jù zú zhū xiàng  
見 。 何 以 故 ？ 如 來 說 諸 相 具 足 ， 即 非 具  
jiàn hé yǐ gù rú lái shuō zhū xiàng jù zú jí fēi jù  
足 ， 是 名 諸 相 具 足 。

[0143] 須 菩 提 ！ 汝 勿 謂 如 來 作 是 念 ； 我 當  
xū pú tí rǔ wù wèi rú lái zuò shì niàn wǒ dāng  
有 所 說 法 。 莫 作 是 念 ， 何 以 故 ？ 若 人 言  
yǒu suǒ shuō fǎ mò zuò shì niàn hé yǐ gù ruò rén yán  
： 如 來 有 所 說 法 。 即 為 謗 佛 ， 不 能 解 我  
rú lái yǒu suǒ shuō fǎ jí wéi bàng fó bù néng jiě wǒ  
所 說 故 。 須 菩 提 ！ 說 法 者 ， 無 法 可 說 ，  
suǒ shuō gù xū pú tí shuō fǎ zhě wú fǎ kě shuō  
是 名 說 法 。

[0144] 爾 時 ， 慧 命 須 菩 提 白 佛 言 ； 世 尊 ！  
ěr shí huì mìng xū pú tí bái fó yán shì zūn  
頗 有 眾 生 ， 於 未 來 世 ， 聞 說 是 法 ， 生 信  
pō yǒu zhòng shēng yú wèi lái shì wén shuō shì fǎ shēng xìn  
心 不 ？  
xīn fou

[0145] 佛言：須菩提！彼非眾生，非不眾生。  
fó yán xū pú tí bǐ fēi zhòng shēng fēi bù zhòng  
生。何以故？須菩提！眾生、眾生者，  
shēng hé yǐ gù xū pú tí zhòng shēng zhòng shēng zhě  
如來說非眾生，是名眾生。  
rú lái shuō fēi zhòng shēng shì míng zhòng shēng

[0146] 須菩提白佛言：世尊！佛得阿耨多  
xū pú tí bái fó yán shì zūn fó dé ā nòu duō  
羅三藐三菩提，為無所得耶？  
luó sān miǎo sān pú tí wéi wú suǒ dé yé

[0147] 佛言如是，如是！須菩提！我於阿  
fó yán rú shì rú shì xū pú tí wǒ yú ā  
耨多羅三藐三菩提乃至無有少法可得，  
nòu duō luó sān miǎo sān pú tí nǎi zhì wú yǒu shǎo fǎ kě dé  
是名阿耨多羅三藐三菩提。  
shì míng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí

[0148] 復次，須菩提！是法平等，無有高  
fù cì xū pú tí shì fǎ píng děng wú yǒu gāo  
下，是名阿耨多羅三藐三菩提；以無我  
xià shì míng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí yǐ wú wǒ  
、無人、無眾生、無壽者，修一切善法  
wú rén wú zhòng shēng wú shòu zhě xiū yī qiè shàn fǎ

， 即 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 須 菩 提 ！  
jí dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xū pú tí  
所 言 善 法 者 ， 如 來 說 即 非 善 法 ， 是 名 善  
suǒ yán shàn fǎ zhě rú lái shuō jí fēi shàn fǎ shì míng shàn  
法 。  
fǎ

[0149] 須 菩 提 ！ 若 三 千 大 千 世 界 中 所 有 諸  
xū pú tí ruò sān qiān dà qiān shì jiè zhōng suǒ yǒu zhū  
須 彌 山 王 ， 如 是 等 七 寶 聚 ， 有 人 持 用 布  
xū mí shān wáng rú shì děng qī bǎo jù yǒu rén chí yòng bù  
施 ； 若 人 以 此 般 若 波 羅 蜜 經 ， 乃 至 四 句  
shī ruò rén yǐ cǐ bō ruò bō luó mì jīng nǎi zhì sì jù  
偈 等 ， 受 持 讀 誦 、 為 他 人 說 ， 於 前 福 德  
jì děng shòu chí dú sòng wéi tā rén shuō yú qián fú dé  
百 分 不 及 一 ， 百 千 萬 億 分 ， 乃 至 算 數 譬  
bǎi fēn bù jí yī bǎi qiān wàn yì fēn nǎi zhì suàn shù pì  
喻 所 不 能 及 。

[0150] 須 菩 提 ！ 於 意 云 何 ？ 汝 等 勿 謂 如 來  
xū pú tí yú yì yún hé rǔ děng wù wèi rú lái  
作 是 念 ； 我 當 度 眾 生 。 須 菩 提 ！ 莫 作 是  
zuò shì niàn wǒ dāng dù zhòng shēng xū pú tí mò zuò shì  
念 。 何 以 故 ？ 實 無 有 眾 生 如 來 度 者 ， 若  
niàn hé yǐ gù shí wú yǒu zhòng shēng rú lái dù zhě ruò  
有 眾 生 如 來 度 者 ， 如 來 則 有 我 、 人 、 眾  
yǒu zhòng shēng rú lái dù zhě rú lái jí yǒu wǒ rén zhòng

生、壽者。須菩提！如來說：有我者，  
shēng shòu zhě xū pú tí rú lái shuō yǒu wǒ zhě  
即非有我，而凡夫之人以為有我。須菩  
jí fēi yǒu wǒ ér fán fū zhī rén yǐ wéi yǒu wǒ xū pú  
提！凡夫者，如來說即非凡夫。是名凡  
tí fán fū zhě rú lái shuō jí fēi fán fū shì míng fán  
夫。  
fū

[0151] 須菩提！於意云何？可以三十二相  
xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ sān shí èr xiàng  
觀如來不？  
guān rú lái fǒu

[0152] 須菩提言：如是，如是！以三十二  
xū pú tí yán rú shì rú shì yǐ sān shí èr  
相觀如來。  
xiàng guān rú lái

[0153] 佛言：須菩提！若以三十二相觀如  
fó yán xū pú tí ruò yǐ sān shí èr xiàng guān rú  
來者，轉輪聖王即是如來。  
lai zhě zhuǎn lún shèng wáng jí shì rú lái

[0154] 須菩提白佛言：世尊！如我解佛所  
xū pú tí bái fó yán shì zūn rú wǒ jiě fó suǒ  
說義，不應以三十二相觀如來。  
shuō yì bù yīng yǐ sān shí èr xiàng guān rú lái

[0155] 爾 時 ， 世 尊 而 說 偈 言 ：

若 以 色 見 我 ， 以 音 聲 求 我 ，  
是 人 行 邪 道 ， 不 能 見 如 來 。

[0156] 須 菩 提 ！ 汝 若 作 是 念 ； 如 來 不 以 具  
足 相 故 ， 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。 須 菩  
提 ！ 莫 作 是 念 。 如 來 不 以 具 足 相 故 ， 得  
阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。

[0157] 須 菩 提 ！ 汝 若 作 是 念 ； 發 阿 耨 多 羅  
三 藐 三 菩 提 心 者 ， 說 諸 法 斷 滅 。 莫 作 是  
念 。 何 以 故 ？ 發 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 心  
者 ， 於 法 不 說 斷 滅 相 。

[0158] 須 菩 提 ！ 若 菩 薩 以 滿 恒 河 沙 等 世 界

七寶，持用布施；若復有人知一切法無  
qī bǎo chí yòng bù shī ruò fù yǒu rén zhī yī qiè fǎ wú  
我，得成於忍，此菩薩勝前菩薩所得功  
wǒ dé chéng yú rěn cǐ pú sà shèng qián pú sà suǒ dé gōng  
德。何以故，須菩提！以諸菩薩不受福  
dé hé yǐ gù xū pú tí yǐ zhū pú sà bù shòu fú  
德故。  
dé gù

[0159] 須菩提白佛言：世尊！云何菩薩不  
xū pú tí bái fó yán shì zūn yún hé pú sà bù  
受福德？  
shòu fú dé

[0160] 須菩提！菩薩所作福德，不應貪著  
xū pú tí pú sà suǒ zuò fú dé bù yīng tān zhuó  
，是故說不受福德。  
shì gù shuō bù shòu fú dé

[0161] 須菩提！若有人言：如來若來若去  
xū pú tí ruò yǒu rén yán rú lái ruò lái ruò qù  
、若坐若臥。是人不解我所說義。何以  
ruò zuò ruò wò shì rén bù jiě wǒ suǒ shuō yì hé yǐ  
故？如來者，無所從來，亦無所去，故  
gù rú lái zhě wú suǒ cóng lái yì wú suǒ qù gù  
名如來。  
míng rú lái

[0162] 須 菩 提 ！ 若 善 男 子 、 善 女 人 ， 以 三  
xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén yǐ sān  
千 大 千 世 界 碎 為 微 塵 ， 於 意 云 何 ？ 是 微  
qiān dà qiān shì jiè suì wéi wēi chén yú yì yún hé shì wēi  
塵 眾 寧 為 多 不 ？  
chén zhòng níng wéi duō fǒu

[0163] 須 菩 提 言 甚 多 ， 世 尊 ！ 何 以 故 ？ 若  
xū pú tí yán shèn duō shì zūn hé yǐ gù ruò  
是 微 塵 眾 實 有 者 ， 佛 則 不 說 是 微 塵 眾 。  
shì wēi chén zhòng shí yǒu zhě fó jí bù shuō shì wēi chén zhòng  
所 以 者 何 ？ 佛 說 微 塵 眾 ， 即 非 微 塵 眾 ，  
suǒ yǐ zhě hé fó shuō wēi chén zhòng jí fēi wēi chén zhòng  
是 名 微 塵 眾 。 世 尊 ！ 如 來 所 說 三 千 大 千  
shì míng wēi chén zhòng shì zūn rú lái suǒ shuō sān qiān dà qiān  
世 界 ， 則 非 世 界 ， 是 名 世 界 。 何 以 故 ？  
shì jiè jí fēi shì jiè shì míng shì jiè hé yǐ gù  
若 世 界 實 有 者 ， 則 是 一 合 相 。 如 來 說 一  
ruò shì jiè shí yǒu zhě jí shì yī hé xiàng rú lái shuō yī  
合 相 ， 即 非 一 合 相 ， 是 名 一 合 相 。  
hé xiàng jí fēi yī hé xiàng shì míng yī hé xiàng

[0164] 須 菩 提 ！ 一 合 相 者 ， 則 是 不 可 說 ，  
xū pú tí yī hé xiàng zhě jí shì bù kě shuō  
但 凡 夫 之 人 貪 著 其 事 。  
dàn fán fū zhī rén tān zhuó qí shì

[0165] 須 菩 提 ！ 若 人 言 ； 佛 說 我 見 、 人 見  
xū pú tí ruò rén yán fó shuō wǒ jiàn rén jiàn

、 眾 生 見 、 壽 者 見 。 須 菩 提 ！ 於 意 云 何  
zhòng shēng jiàn shòu zhě jiàn xū pú tí yú yì yún hé  
？ 是 人 解 我 所 說 義 不 ？  
shì rén jiě wǒ suǒ shuō yì fǒu

[0166] 不 也 世 尊 ！ 是 人 不 解 如 來 所 說 義 。  
fǒu yě shì zūn shì rén bù jiě rú lái suǒ shuō yì  
何 以 故 ？ 世 尊 說 我 見 、 人 見 、 眾 生 見 、  
hé yǐ gù shì zūn shuō wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn  
壽 者 見 ， 即 非 我 見 、 人 見 、 眾 生 見 、 壽  
shòu zhě jiàn jí fēi wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shòu  
者 見 ， 是 名 我 見 、 人 見 、 眾 生 見 、 壽 者  
zhě jiàn shì míng wǒ jiàn rén jiàn zhòng shēng jiàn shù zhě  
見 。  
jiàn

[0167] 須 菩 提 ！ 發 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 心  
xū pú tí fā ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn  
者 ， 於 一 切 法 ， 應 如 是 知 ， 如 是 見 ， 如  
zhě yú yī qiè fǎ yīng rú shì zhī rú shì jiàn rú  
是 信 解 ， 不 生 法 相 。 須 菩 提 ！ 所 言 法 相  
shì xìn jiě bù shēng fǎ xiàng xū pú tí suǒ yán fǎ xiàng  
者 ， 如 來 說 即 非 法 相 ， 是 名 法 相 。  
zhě rú lái shuō jí fēi fǎ xiàng shì míng fǎ xiàng

[0168] 須 菩 提 ！ 若 有 人 以 滿 無 量 阿 僧 祇 世  
xū pú tí ruò yǒu rén yǐ mǎn wú liàng ā sēng qí shì  
界 七 寶 持 用 布 施 ， 若 有 善 男 子 、 善 女 人  
jiè qī bǎo chí yòng bù shī ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén

，發菩提心者，持於此經，乃至四句偈  
fā pú tí xīn zhě chí yú cǐ jīng nǎi zhì sì jù jì  
等，受持讀誦，為人演說，其福勝彼。  
děng shòu chí dú sòng wéi rén yǎn shuō qí fú shèng bǐ  
云何為人演說？不取於相，如如不動。  
yún hé wèi rén yǎn shuō bù qǔ yú xiàng rú rú bù dòng  
何以故？  
hé yǐ gù

一切有為法，如夢、幻、泡、影，  
yī qiè yǒu wéi fǎ rú mèng huàn pào yǐng  
如露亦如電，應作如是觀。  
rú lòu yì rú diàn yīng zuò rú shì guān

[0169] 佛說是經已，長老須菩提及諸比丘  
fó shuō shì jīng yǐ cháng lǎo xū pú tí jí zhū bǐ qiū  
、比丘尼、優婆塞、優婆夷，一切世間  
bǐ qiū ní yōu pó sāi yōu pó yí yī qiè shì jiān  
天、人、阿修羅，聞佛所說，皆大歡喜  
tiān rén ā xiū luó wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ  
，信受奉行。  
xìn shòu fèng xíng

金剛般若波羅蜜經  
jīn gāng bō ruò bō luó mì jīng